

オランダの金の筆と銀の筆

—子どもの本の世界



The Golden and Silver Brush Awards in the Netherlands - The world of children's books

前期:2018年3月6日(火)~5月15日(火) 展示リスト

国立国会図書館国際子ども図書館

※当館請求記号欄に☆印がある資料はデジタル化資料を国立国会図書館、当館アーチ棟2階の児童書研究資料室の端末でご覧いただけます。

※展示資料(デジタル化資料を除く)は会期終了後は児童書研究資料室でご覧いただけます。

※後期は2018年5月17日(木)~7月15日(日)になります。主に金の石筆賞・銀の石筆賞と金の絵筆賞・銀の絵筆賞の2000年以降の受賞作品を展示します。

最優秀児童文学賞 (1954-1970)

番号	タイトル	日本語訳タイトル/原書タイトル	著者	当館請求記号	受賞年
1	Lawines razen	なだれ	An Rutgers van der Loeff	Y8-B8148	1954
2	なだれ	Lawines razen	ルーフ・バーセナウ 作; 朝倉純孝, 朝倉澄 訳; 依光隆 等絵	児909-Sy9573-[31] ☆	1954
3	Lasse Lanta	Lasse Lanta: 青少年のためのラップランドのお話	Cor Bruijn; met tekeningen van Anjo Mutsaars	Y8-B16841	1955
4	De boten van Brakkeput	消えたエリーネ号	Miep Diekmann; [omslag en illustraties door Jenny Dalenoord]	Y8-B6896	1956
5	消えたエリーネ号	De boten van Brakkeput	ミープ・ディークマン 作; 関楠生 訳; 関みち子 絵	Y7-2014	1956
6	Wiplala	魔法をわすれたウィブララ	Annie M.G. Schmidt; met tekeningen van Jenny Dalenoord	Y8-A2929	1957
7	魔法をわすれたウィブララ	Wiplala	山内義雄 等編; A.シュミット 原作; 前田三恵子 訳; 赤星亮衛 絵	Y7-145-[17] ☆	1957
8	Sinterklaas en de struikrovers	聖ニコラスと追いはぎたち	Harriet Laurey; met tekeningen van Marja Meijer	Y8-B6423	1958
9	コルシカの少女	Corso, het ezeltje	ギンベルク 作; 塩谷太郎 訳; 小坂茂 絵	Y7-63-[11] ☆	1959
10	Op zoek naar een oom	巨人スホイフルバンド	Jan Blokker; tekeningen, Wim Rottinghuis	Y8-A2925	1961
11	巨人スホイフルバンド	Op zoek naar een oom	ヤン・ブロックケル 作; 熊倉美康 訳; 箕田源二郎 絵	Y7-1263☆	1961
12	Paulus de hulpsinterklaas	聖ニコラスの助手パウルス	Jean Dulieu	Y8-B16837	1962
13	De brief voor de koning	王への手紙	Tonke Dragt; [illustraties, Tonke Dragt]	Y8-A2921	1963
14	王への手紙 上	De brief voor de koning	トンケ・ドラフト 作; 西村由美 訳	Y7-N06-H9	1963
15	王への手紙 下	De brief voor de koning	トンケ・ドラフト 作; 西村由美 訳	Y7-N06-H10	1963
16	Niku de koerier	運び屋ニク	W.F.H. Visser; geïllustreerd door Jenny Dalenoord	Y8-B16836	1964
17	Het sleutelkruid	ネジマキ草と銅の城	Paul Biegel; omslag en illustraties, Babs van Wely	Y8-A2934	1965
18	ネジマキ草と銅の城	Het sleutelkruid	パウル・ビーヘル 作; 野坂悦子 訳; 村上勉 画	Y9-N12-J69	1965
19	Kinderverhalen	子どものおはなし	van Mies Bouhuys; omslag en tekeningen van Babs van Wily	Y8-B16839	1966
20	バンブルムース先生とゆかいななま	Meester Pompelmoes en de mompelpoes	ハンス・アンドレウス 作; パプス・ファン・ウェリー 絵; 掛川恭子 訳	Y7-8946	1969
21	バンブルムース先生、自動車を買う	Meester Pompelmoes	ハンス・アンドレウス 作; パプス・ファン・ウェリー 絵; 掛川恭子 訳	Y7-9357	1969
22	バンブルムース先生、1等賞をとる	Meester Pompelmoes	ハンス・アンドレウス 作; パプス・ファン・ウェリー 絵; 掛川恭子 訳	Y7-9895	1969
23	Komplot op volle zee	大海原の陰謀	Henk van Kerkwijk	Y8-B16845	1969
24	Verhalen van de spinnende kater	ゴロゴロ猫のおはなし	Harriet Laurey; [omslag en tekeningen van Tineke Schinkel]	Y8-A2944	1970
25	De zoon van de Woordbouwer	言葉造り師の息子	Frank Herzen	Y8-B16840	1970

金の石筆賞・銀の石筆賞と金の絵筆賞・銀の絵筆賞（1971-1999）

番号	タイトル	日本語訳タイトル/原書タイトル	著者	当館請求記号	受賞年	石筆		絵筆	
						金	銀	金	銀
26	Het malle ding van Bobbistiek	ボビのふしぎな発明	Leonie Kooiker ; met tekeningen van Carl Hollander	Y8-B11072	1971				
27	ボビのふしぎな発明	Het malle ding van Bobbistiek	コーイケル 作 ; 熊倉美康 訳 ; カルル・ホランダール 画	Y7-4888	1971				
28	De mare van de Witte Toren		Alet Schouten	Y8-B16909	1971				
29	Minoes	ネコのミヌース	Annie M.G. Schmidt ; met tekeningen van Carl Hollander	Y8-A2930	1971				
30	ネコのミヌース	Minoes	アニー M.G.シュミット 作 ; 西村由美 訳	Y9-N06-H182	1971				
31	Koning van Katoren	カトーレンの王様	Jan Terlouw ; [omslag en illustraties, Dirk van der Maat]	Y8-A2938	1972				
32	De kleine kapitein	小さな船長の大ぼうけん	Paul Biegel ; [omslag en tekeningen van Carl Hollander]	Y8-A2933	1972				
33	小さな船長の大ぼうけん	De kleine kapitein	P.ビーゲル 作 ; 上野瞭 訳 ; C.ホランダール 画	Y7-7492	1972				
34	De twaalf rovers	十二人の盗賊たち	Paul Biegel ; omslag en tekeningen van Peter Vos	Y8-A2939	1972				
35	Pluk van de Petteflet	ペテフレット荘のブルック	Annie M.G. Schmidt ; met illustraties van Fiep Westendorp	Y17-B7818	1972				
36	ペテフレット荘のブルック 上 (あたらしい友だち)	Pluk van de Petteflet	アニー・M.G.シュミット 作 ; フィープ・ヴェステンドルプ 絵 ; 西村由美 訳	Y9-N11-J256	1972				
37	ペテフレット荘のブルック 下 (とんでけ、空へ)	Pluk van de Petteflet	アニー・M.G.シュミット 作 ; フィープ・ヴェステンドルプ 絵 ; 西村由美 訳	Y9-N11-J257	1972				
38	Oorlogswinter	戦争の冬	Jan Terlouw	Y8-A4182	1973				
39	戦争の冬	Oorlogswinter	ヤン・テルラウ 作 ; 横山和子 訳 ; 小林与志 画	Y8-3033	1973				
40	Het wereldje van Beer Ligthart	ベア・リヒトハルトの世界	Jaap ter Haar	Y8-A2923	1974				
41	Kruistocht in spijkerbroek	ジーンズの少年十字軍	Thea Beckman	Y8-A2613	1974				
42	ジーンズの少年十字軍 上	Kruistocht in spijkerbroek	テア・ベックマン 作 ; 西村由美 訳	Y7-N07-H183	1974				
43	ジーンズの少年十字軍 下	Kruistocht in spijkerbroek	テア・ベックマン 作 ; 西村由美 訳	Y7-N07-H184	1974				
44	Het olifantenfeest	たのしいゾウの大パーティー	Paul Biegel ; omslag en tekeningen van Babs van Wely	Y8-A2935	1974				
45	たのしいゾウの大パーティー	Het olifantenfeest	パウル・ビーヘル 作 ; 大塚勇三 訳	Y8-8920	1974				
46	Wikkepokluk	ウィッケボクリュク王	Wim Hofman	Y8-A2974	1974				
47	Met de poppen gooien	人形を放り投げて	Guus Kuijer ; met tekeningen van Mance Post	Y8-A2928	1976				
48	Kees en Keetje	ケースとケーチェ	Jantien Buisman	Y17-A3073	1976				
49	ケースとケーチェ	Kees en Keetje	ヤンティーン・パウスマン 作・絵 ; よこやまかずこ 訳	Y18-N01-62	1976				
50	Het geheim van Mories Besjoer	モリース・ベシュールの秘密	Anke de Vries ; [illustraties, Dirk van der Maat]	Y8-A2947	1976				
51	Kon hesi baka = Kom gauw terug	早く帰ってきて	Henk Barnard	Y8-B16911	1977				
52	Wim	ウィム	Wim Hofman	Y8-A2626	1977				
53	Grote mensen, daar kan je beter soep van koken	大人たちから、スープでもつくったほうがいい	Guus Kuijer ; [met tekeningen van Mance Post]	Y8-A3092	1977				
54	Het goedige monster en de rovers	ぬすまれたかいじゅうくん	verteld en getekend door Max Velthuijs	Y17-A3065	1977				
55	Wiele wiele stap	ウィーレ・ウィーレ・スタップ	Miep Diekmann ; met tekeningen van The Tjong Khing	Y17-A253	1978				
56	De kinderen van het Achtste Woud	第八森の子どもたち	Els Pelgrom	Y8-A2922	1978				
57	第八森の子どもたち	De kinderen van het Achtste Woud	エルス・ペルフロム 作 ; ペーター・ファン・ストラーテン 絵 ; 野坂悦子 訳	Y9-N00-50	1978				
58	Tom Tippelaar	鼻の島特急	Jan Marinus Verburg & Annie M.G. Schmidt	Y17-A3071	1978				
59	鼻の島特急	Tom Tippelaar	ヤン・マリナス・ヴェルブルグ 絵 ; アニ・シュミット 文 ; 長野真 訳	Y18-1231	1978				
60	Krassen in het tafelblad	ひみつの小屋のマデリーフ	Guus Kuijer ; met tekeningen van Mance Post	Y8-A2927	1979				
61	ひみつの小屋のマデリーフ	Krassen in het tafelblad	フース・コイヤール 文 ; 野坂悦子 訳 ; 鈴木永子 絵	Y9-M99-198	1979				
62	Zaterdagmorgen ; Zondagmorgen	土曜の朝 ; 日曜の朝	Jacques Vriens ; met tekeningen van Alex de Wolf	Y8-A2946	1979				

番号	タイトル	日本語訳タイトル/原書タイトル	著者	当館請求記号	受賞年	石筆	絵筆
						金	銀
63	Zeezicht	海の眺め	Simone Schell	Y8-B16910	1980		
64	Een huis met zeven kamers	7つの部屋がある家	Joke van Leeuwen	Y8-A2981	1980		
65	Stad in de storm	嵐の中の町	Thea Beckman	Y8-A2607	1980		
66	Otje	オッチェ	Annie M.G. Schmidt ; met tekeningen van Fiep Westendorp	Y8-A2941	1981		
67	De zomer van dat jaar	その年の夏	Imme Dros	Y8-A2924	1981		
68	En toch draait ze	天動説の絵本：てんがうごいていたころのはなし	Mitsumasa Anno ; vertaald en bewerkt door A.G. van Melle en W.J. van Melle-Meijer	Y18-A73	1981		
69	天動説の絵本：てんがうごいていたころのはなし	En toch draait ze	安野光雅 著	Y17-6561	1981		
70	De eend op de pot	おまるのあひる	[tekst] Nannie Kuiper ; & [illustraties] Dagmar Stam	Y17-B8341	1982		
71	Nou moe!	まったくもう!	Veronica Hazelhoff ; tekeningen, Joep Bertrams	Y8-A2979	1982		
72	De metro van Magnus	マフヌスの地下鉄	Joke van Leeuwen	Y8-A2980	1982		
73	Muis, mol en rat		door Jetty Krever ; met tekeningen van Jenny Dalenoord	Y17-B19639	1982		
74	De bavianenkoning	マントヒヒの王様	Anton Quintana	Y8-B16908	1983		
75	Auww!	アウー!	Veronica Hazelhoff ; met tekeningen van Joep Bertrams	Y8-B16912	1984		
76	Liefdesverdriet	愛の悲しみ	Karel Eykman ; met tekeningen van Sylvia Weve	Y8-B16906	1984		
77	Kleine Sofie en Lange Wapper	小さなソフィーとのつぼのパタパタ	Els Pelgrom & The Tjong Khing	Y19-A928	1985		
78	小さなソフィーとのつぼのパタパタ	Kleine Sofie en Lange Wapper	エルス・ペルフロム 作；テー・チョン・キン 絵；野坂悦子 訳	Y9-M99-207	1985		
79	Jipsloop		Margriet Heymans	Y16-B413	1985		
80	Deesje	デージェだっっていちにんまえ	Joke van Leeuwen	Y8-B14546	1986		
81	デージェだっっていちにんまえ	Deesje	ヨーク・ファン・リユーベン さく；下田尾治郎 やく	Y8-8772	1986		
82	Klop, klop, wie is daar?	とんとんとめてくださいな	Tan Koide ; met tekeningen van Yasuko Koide ; [vertaling, naar het Engels, Martine Schaap]	Y18-A96	1986		
83	とんとんとめてくださいな	Klop, klop, wie is daar?	こいでたん ぶん；こいでやすこ え	Y17-7966	1986		
84	Klein-Mannetje vindt het geluk	こびとくんのしあわせないちにち	Max Velthuijs	Y17-B8326	1986		
85	こびとくんのしあわせないちにち	Klein-Mannetje vindt het geluk	マックス・ベルジュイス 文と絵；清水奈緒子 訳	Y18-6284	1986		
86	De avonturen van lena lena	レナレナ	Harriet van Reek	Y17-B19638	1987		
87	レナレナ	De avonturen van Lena lena	ハリエット・ヴァン・レーク 作；野坂悦子 訳	Y18-4216	1987		
88	Een leeuw met lange tanden	食べるのがいやなライオン	Dolf Verroen ; met tekeningen van Saskia Halfmouw	Y8-B3398	1987		
89	Monkie	ぼくのおさるさんどこ？	Dieter Schubert	Y17-B3977	1987		
90	ぼくのおさるさんどこ？	Monkie	ディーター・シューベルト 作	Y18-2154	1987		
91	Toen niemand iets te doen had	だれもすることがないとき	Toon Tellegan ; met prenten van Mance Post	Y8-B3391	1988		
92	Lola, de beer	くまのローラ	Trude de Jong ; met illustraties van Georgien Overwater	Y17-B3992	1988		
93	くまのローラ	Lola, de beer	トルード・デ・ヨング さく；ジョージーン・オーバーウォーター え；横山和子 やく	Y9-993	1988		
94	Annetje Lie in het holst van de nacht	真夜中のアネチェ・リー	Imme Dros ; met tekeningen van Margriet Heymans	Y8-B14411	1988		
95	Tin Toeval en het geheim van Tweebeens-eiland	ティン・トゥファルと二足島のひみつ	Guus Kuijer ; met tekeningen van Jan Jutte	Y8-B3385	1988		
96	Tin Toeval en de kunst van het verdwalen	ティン・トゥファルと迷子のわざ	Guus Kuijer ; met tekeningen van Jan Jutte	Y8-B3387	1988		
97	De rode prinses	赤姫さまの冒険	Paul Biegel ; met tekeningen van Fiel van der Veen	Y8-B3397	1988		
98	赤姫さまの冒険	De rode prinses	パウル・ビーヘル 作；フィール・ファン・デア・フェーン 挿絵；野坂悦子 訳	Y9-3027	1988		
99	Het onbegonnen feest	始まらないパーティー	Els Pelgrom ; met tekeningen van The Tjong Khing	Y8-B14544	1988		
100	De reizen van de slimme man	賢い男の旅	Imme Dros	Y8-B3396	1989		

番号	タイトル	日本語訳タイトル/原書タイトル	著者	当館請求記号	受賞年	石筆	絵筆
						金	銀
101	De eikelvreTERS	どんぐり食いたち	Els Pelgrom	Y8-B5679	1990		
102	Kikker is verliefd	かえるくんどうしたの	Max Velthuis	Y17-B17230	1990		
103	かえるくんどうしたの	Kikker is verliefd	マックス・ベルジュイス 文と絵; 清水奈緒子 訳	Y18-5666	1990		
104	Roosje kreeg een ballon	風船をもらったローシェ	Imme Dros ; met illustraties van Harrie Geelen	Y17-B3989	1990		
105	Langzaam, zo snel als zij konden	のろろと、できるだけ素早く	Toon Tellegen ; met prenten van Mance Post	Y8-B16853	1990		
106	Het grote moment : hoe dieren geboren worden	誕生の瞬間 : このすばらしい奇跡	Midas Dekkers	Y11-B1183	1990		
107	誕生の瞬間 : このすばらしい奇跡	Het grote moment; hoe dieren geboren worden	ミダス・デッケルス 著 ; 岡田朝雄 訳	Y11-4893	1990		
108	Boris Beer	こぐまのボリス	Dick Bruna	Y17-B628	1990		
109	こぐまのボリス	Boris Beer	ディック・ブルーナ さく ; かどのえいこ やく	Y18-8971	1990		
110	Als je goed om je heen kijkt zie je dat alles gekleurd is	まわりをよく見まわせば、すべてが彩られているのがわかる	gedichten voor kinderen van alle leeftijden gekozen door Tine van Buul en Bianca Stigter ; met een inleiding van Kees Fens ; en geïllustreerd door Annelies Alewijnse ... [et al.].	Y8-B3291	1991		
111	Peppino	ペピーノ	geschreven door Rindert Kromhout ; en getekend door Jan Jutte	Y17-A3346	1991		
112	ペピーノ	Peppino	リンデルト・クロムハウト 文 ; ヤン・ユッテ 絵 ; 野坂悦子 訳	Y9-N01-89	1991		
113	Mijn botjes zijn bekleed met deftig vel	ぼくの骨は優雅な皮に包まれている	Ted van Lieshout	Y17-A3348	1991		
114	Lieve kinderen hoor mijn lied	かわいい子どもたち、ぼくの歌を聞いて	Rudy Kousbroek ; met tekeningen van Peter Vos	Y8-B16907	1991		
115	Het bad van de zandloper		Rindert Kromhout ; met tekeningen van Sylvia Weve	Y8-B16904	1991		
116	Kikker en het vogeltje	かえるくんととりのうた	Max Velthuis	Y17-B17229	1992		
117	かえるくんととりのうた	Kikker en het vogeltje	マックス・ベルジュイス 文と絵; 清水奈緒子 訳	Y18-5572	1992		
118	Ik wil die!	リサのあかいくつ	Imme Dros ; met illustraties van Harrie Geelen	Y17-A3358	1992		
119	リサのあかいくつ	Ik wil die!	ハリー・ゲーレン 絵 ; インメ・ドロス 文 ; いずみちほこ 訳	Y18-8258	1992		
120	Het is nacht, we gaan op jacht	夜だ、狩りしよう	Hans Hagen ; tekeningen van Philip Hopman	Y17-B19578	1992		
121	De prinses van de moestuin	ハンナのひみつの庭	Annemie & Margriet Heymans	Y17-A3461	1992		
122	ハンナのひみつの庭	De prinses van de moestuin	アネミー&マルフリート・ヘイマンス 文絵 ; 野坂悦子 訳	Y18-M99-174	1992		
123	Het gouden oog	金色の眼	Hans Hagen ; met illustraties van Roelof van der Schans	Y8-A3402	1992		
124	Rooie		Willem van Toorn	Y8-B16773	1992		
125	Juffrouw Kachel	ストーブ先生	Toon Tellegen ; met prenten van Harrie Geelen	Y8-A3400	1992		
126	Nachtverhaal	夜物語	Paul Biegel ; omslag en tekeningen van Lidia Postma	Y8-A3396	1993		
127	夜物語	Nachtverhaal	パウル・ビーヘル 作 ; 野坂悦子 訳 ; 小笠原まき 挿絵	Y9-M98-131	1993		
128	Kikker in de kou	げんきをだしてねかえるくん	Max Velthuis	Y17-A3347	1993		
129	げんきをだしてねかえるくん	Kikker in de kou	マックス・ベルジュイス 文と絵; 清水奈緒子 訳	Y18-7600	1993		
130	niet Wiet, wel Nel	ちがうわ ウィート、そうだよ ネル	geschreven en getekend door Joke van Leeuwen	Y17-A3352	1993		
131	Eilandheimwee	島へ帰りたい	Selma Noort ; met tekeningen van Annemarie van Haeringen	Y8-B16854	1993		
132	Marie Pouceline, of, De nicht van de Generaal	マリー・プーセルン、総督の姪	Simone Schell ; met illustraties van Fiel van der Veen	Y8-A3408	1993		
133	Allemaal bedrog	ぜんぶ いんちき	Gerard Brands ; met tekeningen van The Tjong Khing	Y8-B16838	1993		
134	Lieve engerd, de groetjes : brievenboek voor kinderen	親愛なるクソ野郎、敬具 : 子どものための手紙の書き方	Inez van Eijk en Marijn Backer ; met illustraties van Mieke de Haan	Y5-B487	1993		
135	Bijna iedereen kon omvallen	だれも死なない	Toon Tellegen ; met tekeningen van Anne van Buul	Y8-A3399	1994		
136	だれも死なない	Bijna iedereen kon omvallen	トーン・テレヘン 作 ; 長山さき 訳 ; 金子國義 絵	Y9-N00-139	1994		
137	De blauwe stoel, de ruziestoel	青いイス、けんかイス	Imme Dros ; met tekeningen van Harrie Geelen	Y17-B3976	1994		
138	Robin en Suze	ロビンとスーゼ	Sjoerd Kuyper ; met illustraties. van Sandra Klaassen	Y8-B16850	1994		
139	Herman het kind en de dingen	子どものヘルマンといろんなこと	Harrie Geelen	Y17-A3360	1994		

番号	タイトル	日本語訳タイトル/原書タイトル	著者	当館請求記号	受賞年	石筆	絵筆
						金	銀
140	Jannes	象のヤネス	Toon Tellegen ; & Peter Vos, [illustraties]	Y8-A3413	1994		
141	Een mond vol dons	くちいっぱい羽毛	Lydia Rood	Y8-B3394	1994		
142	Het Wilhelmus	ヘット・ウィルヘルムス(オランダ国歌)	met tekst van Willem Wilmink ; en illustraties van Lidia Postma	Y17-A3345	1994		
143	Lui Lei Enzo	ロイ・レイ・エンゾ	Rindert Kromhout ; tekeningen van Jan Jutte	Y17-B19637	1994		
144	Begin een torentje van niks : gedichten en tekeningen	無の塔をはじめよう:詩と絵	Ted van Lieshout	Y8-A3409	1995		
145	Het eiland Klaasje	クラージェの島	Sjoerd Kuyper ; met illustraties van Jan Jutte	Y17-A3359	1995		
146	Veren	羽根	Veronica Hazelhoff ; met tekeningen van Peter van Poppel	Y8-A3392	1995		
147	Een zeer geheime reiskist	秘密の木製トランク	Simone Schell ; met illustraties van Fiel van der Veen	Y8-A3395	1995		
148	Odysseus, een man van verhalen	オデュッセウス、物語の男	Imme Dros ; met tekeningen van Harrie Geelen	Y8-A3391	1995		
149	Vallen	落ちる	Anne Provoost	Y8-A3406	1995		
150	Klik, ik heb je : maak van je fototoestel een schatkamer	ほら、写ってる:きみのカメラを活用しよう	Marije van der Hoeven	Y6-A123	1995		
151	's Nachts op dak : vijftig kindervoorstellingen	夜、屋根のうえで:50の子どもの読み物	K. Schippers	Y8-A3397	1995		
152	Het beertje pippeloentje	こぐまのピッペルンチェ	Annie M.G. Schmidt ; met prenten van Harrie Geelen	Y17-A115	1995		
153	Ik maak nooit iets mee, en andere avonturen	ぼくはなににもすることがない、と他の冒険話	Guus Middag	Y8-A3411	1996		
154	Morgen ga ik naar China	あしたは中国へ行くんだ	Imme Dros ; met prenten van Harrie Geelen	Y17-A3349	1996		
155	De plant van Jan		Harrie Geelen	Y17-A3361	1996		
156	Ik ben ik	ぼくはぼく	geschreven en getekend door Joke van Leeuwen	Y17-A3351	1996		
157	Klein verhaal over liefde	愛についてのちいさなおはなし	Marit Törnqvist	Y17-A7234	1996		
158	愛についてのちいさなおはなし	Klein verhaal over liefde	マリット・テークヴィスト 作;野坂悦子 訳	Y9-M99-26	1996		
159	Blote handen	素手	Bart Moeyaert ; met tekeningen van Peter van Poppel	Y8-A3410	1996		
160	Vreemd land	知らない国	Rita Verschuur	Y8-A3404	1996		
161	De verjaardag van de eekhoorn	リスのたんじょうび	Toon Tellegen ; met tekeningen van Geerten ten Bosch	Y17-A7232	1996		
162	Nijntje in de tent	ミッフィーのたのしいテント	Dick Bruna	Y17-A7238	1996		
163	ミッフィーのたのしいテント	Nijntje in de tent	ディック・ブルーナ さく;かどのえいこ やく	Y18-10703	1996		
164	うさこちゃんのとんと	Nijntje in de tent	ディック・ブルーナ ぶん・え;まつおかきょうこ やく	Y18-N08-J259	1996		
165	Afrika achter het hek	かきねのむこうはアフリカ	[text], Bart Moeyaert & [illustrations], Anna Höglund.	Y17-A7237	1996		
166	かきねのむこうはアフリカ	Afrika achter het hek	バルト・ムイヤールト 作;アンナ・ヘグルンド 絵;佐伯愛子 訳	Y18-N01-326	1996		
167	Robin en God	ロビンと神様	Sjoerd Kuyper ; met illustraties van Sandra Klaassen	Y8-A3412	1997		
168	Lieve oma pluis	ミッフィーのおばあちゃん	Dick Bruna	Y17-A3353	1997		
169	ミッフィーのおばあちゃん	Lieve oma Pluis	ディック・ブルーナ さく;かどのえいこ やく	Y18-M97-49	1997		
170	うさこちゃんのだいすきなおばあちゃん	Lieve oma Pluis	ディック・ブルーナ ぶん・え;まつおかきょうこ やく	Y18-N08-J358	1997		
171	Mijn tuin, mijn tuin	ぼくの庭、私の庭	Daan Remmerts de Vries & Ted van Lieshout	Y17-A7240	1997		
172	Teunis	象のテウニス	Toon Tellegen ; & Jan Jutte, [illustraties]	Y8-A3393	1997		
173	Iep!	イーブ!	Joke van Leeuwen	Y8-A3401	1997		
174	Tipi's, totems en tomahawks : het leven van de Noord-Amerikaanse Indianen	ティピtent、トーテムとトマホーク:北アメリカ先住民の暮らし	Theo Vijgen ; [illustraties, Peter Nuyten]	Y2-A302	1997		
175	Kleine kriebelbeesjes	ちいさな もぞもぞ虫たち	Ditte Merle ; met tekeningen van Brigida	Y11-A1233	1997		
176	Kikker is kikker	かえるくんはかえるくん	Max Velthuijs	Y17-A7247	1997		
177	かえるくんはかえるくん	Kikker is kikker	マックス・ベルジュイス 文と絵;清水奈緒子 訳	Y18-M97-53	1997		
178	Zwart als inkt : is het verhaal van Sneeuwwitje en de zeven dwergen	インクのように黒いーは白雪姫と七人の小人のお話	Wim Hofman	Y8-A3416	1998		
179	Dit is het huis bij de kromme boom	これは曲がった木のそばにある家	Imme Dros ; met tekeningen van Harrie Geelen	Y17-A3350	1998		
180	De kat en de adelaar	ネコとワシ	Hans Hagen ; met tekeningen van Philip Hopman	Y8-A3398	1998		
181	De zwarte rugzak	黒いリュックサック	Abbing & Van Cleeff	Y8-A3407	1998		
182	Mariken	マリケン	Peter van Gestel ; met tekeningen van Annemie Heymans	Y8-A5319	1998		
183	De vrolijke keuken	陽気な台所	Philip Mechanicus ; illustraties, Judith ten Bosch	Y1-A73	1998		
184	Mario loves Olimpia	マリオはオリンピアを愛してる	Babette van Ogtrop/Liesbeth Ruben	Y8-A3394	1998		
185	De wezen van Woesteland	荒れ果て国のみなしごたち	Margriet Heymans	Y8-A5317	1998		
186	Helden op sokken	おくびょうな英雄たち	Annie Makkink ; met tekeningen van Marit Törnqvist	Y17-A7235	1999		
187	Hee meneer Eland	やあ、ヘラジカさん	Eva Gerlach ; met tekeningen van Charlotte Vonk	Y8-A5322	1999		
188	Kukel	クーケル	Joke van Leeuwen	Y8-B14591	1999		
189	Sok of spreij : vijftig kindervoorstellingen	靴下かベッドカバー:50の子どもの読み物	K. Schippers	Y8-A5328	1999		
190	De verjaardag van alle anderen		Toon Tellegen	Y8-B16772	1999		
191	Malmok	マルモック	Annemarie van Haeringen & Sjoerd Kuyper	Y17-A7236	1999		
192	22 wezen	22人のみなしごたち	Tjibbe Veldkamp, Philip Hopman	Y17-A7233	1999		

オランダ子ども審査団賞

番号	タイトル	日本語訳タイトル/原書タイトル	著者	当館請求記号	受賞年	年齢別部門
193	Morgen ben ik beter	私、明日には良くなるの	Evert Hartman	Y8-B6416	1988	13-16歳
194	Een bos vol spoken	おぼけいっぱい森	Thea Beckman ; met tekeningen van Ingrid en Dieter Schubert	Y8-B6426	1989	6-9歳
195	やい手をあげろ!	Hens up	R.クロムハウト 作; 末吉暁子 訳; 津尾美智子 絵	Y8-8311	1990	6-9歳
196	De tasjesdief	泥棒	Mieke van Hooft	Y8-B7421	1990	10-12歳
197	Niemand houdt mij tegen : een avontuur in de 22ste eeuw	だれもぼくを止められない:22世紀の冒険	Evert Hartman	Y8-B6465	1992	13-16歳
198	Meester Kikker	カエル先生	Paul van Loon ; met tekeningen van Georgien Overwater	Y8-B6455	1996	6-9歳
199	ホラーバス : 呪われた部屋 1	De griezelbus	パウル・ヴァン・ローン 作; 岩井智子 訳	Y9-N07-H485	1997	10-12歳
200	ホラーバス : 呪われた部屋 2	De griezelbus	パウル・ヴァン・ローン 作; 岩井智子 訳	Y9-N07-H486	1997	10-12歳
201	オオカミ少年ドルフィ 1 (はじまりの夜 1)	Dolfje Weerwolfje	パウル・ヴァン・ローン 作; 西村由美 訳	Y9-N09-J91	1998	6-9歳
202	オオカミ少年ドルフィ 2 (はじまりの夜 2)	Dolfje Weerwolfje	パウル・ヴァン・ローン 作; 西村由美 訳	Y9-N09-J92	1998	6-9歳
203	Volle maan	満月の夜	Paul van Loon ; tekeningen van Hugo van Look	Y8-B6362	2000	6-9歳
204	オオカミ少年ドルフィ 3 (満月の夜 1)	Volle maan	パウル・ヴァン・ローン 作; 西村由美 訳	Y9-N09-J208	2000	6-9歳
205	オオカミ少年ドルフィ 4 (満月の夜 2)	Volle maan	パウル・ヴァン・ローン 作; 西村由美 訳	Y9-N09-J209	2000	6-9歳
206	Achtste-groepers huilen niet	第8グループ(6年生)は泣かない	Jacques Vriens ; met tekeningen van Annet Schaap	Y8-B3389	2000	10-12歳

ワウテルチェ・ピーテルセ賞

番号	タイトル	日本語訳タイトル/原書タイトル	著者	当館請求記号	受賞年
207	Anderland : een Brandaan mythe		Paul Biegel	Y8-A3405	1991
208	Bezoekjaren	みんながそろう日 : モロッコの風のなかで	Joke van Leeuwen & Malika Blain	Y8-B14592	1999
209	みんながそろう日 : モロッコの風のなかで	Bezoekjaren	ヨーケ・ファン・レーウェン, マリカ・ブライン 作; 野坂悦子 訳	Y9-N09-J440	1999
210	Laatste verhalen van de eeuw		Paul Biegel ; met illustraties van Fiel van der Veen	Y8-B6482	2000
211	Broere : de oudste, de stilste, de echtste, de verste, de liefste, de snelste, en ik		Bart Moeyaert ; met vignetten van Gerda Dendooven	YU81-B208	2001
212	Ik ben Polleke hoor!	私はポレケよ!	Guus Kuijer ; met tekeningen van Alice Hoogstad	Y8-B6473	2003
213	Josja Pruis		Harm de Jonge	Y8-B7125	2007

金の額縁賞 (2008年までは金のキス賞)

番号	タイトル	日本語訳タイトル/原書タイトル	著者	当館請求記号	受賞年	金のキス賞/ 銀のキス賞
214	Mosje en Reizele	モイシェとライゼレ	Karlijn Stoffels	Y8-B3897	1997	金のキス賞
215	Gebr.	兄弟	Ted van Lieshout	Y8-B3636	1997	銀のキス賞
216	De roos en het zwijn	薔薇と豚	Anne Provoost	Y8-B6424	1998	金のキス賞
217	Balthasar	バルタサール	Henri Van Daele	Y8-B16847	1998	銀のキス賞
218	Gijsbrecht : naar Vondels Gysbrecht van Aemstel	ガイスブレヒト:フォンデルの戯曲「ガイスブレヒト・ファン・アムステル」をもとにして	Edward van de Vendel & Hanneke van der Hoeven	Y8-B3491	1999	金のキス賞
219	De dagen van de bluegrassliefde	ブルーグラスの愛の日々	Edward van de Vendel	Y8-B3420	2000	金のキス賞
220	Wild vlees	野生の肉	Marita de Sterck	Y8-B3489	2001	金のキス賞
221	Rattenvanger	ネズミを捕る者	Karlijn Stoffels	Y8-B3419	2001	銀のキス賞
222	De arkvaarders	箱舟に乗る人びと	Anne Provoost	Y8-B3416	2002	金のキス賞
223	De gevleugelde kat	翼のある猫	Isabel Hoving	Y8-B3425	2003	金のキス賞
224	翼のある猫 上	De gevleugelde kat	イサベル・ホーフィング 著; 野坂悦子, うえだはるみ 訳	Y9-N11-J47	2003	金のキス賞
225	翼のある猫 下	De gevleugelde kat	イサベル・ホーフィング 著; 野坂悦子, うえだはるみ 訳	Y9-N11-J48	2003	金のキス賞
226	Wolfsroedel	狼の群れ	Floortje Zwigman	Y8-B1769	2003	銀のキス賞
227	Lopen voor je leven	命がけで走れ	Els Beerten	Y8-B16842	2004	金のキス賞
228	Negen Open Armen	九本の開いた腕	Benny Lindelauf	Y8-B5732	2005	金のキス賞
229	Met huid en haar	なにもかも ぜんぶ	Marita de Sterck	Y8-B16844	2005	銀のキス賞
230	Schijnbewegingen	見せかけの動き	Floortje Zwigman	Y8-B7112	2006	金のキス賞
231	Ons derde lichaam	ぼくたちの第三の肉体	Edward van de Vendel	Y8-B8152	2007	金のキス賞
232	Kwaad bloed	生理	Marita de Sterck	Y8-B7698	2007	銀のキス賞

テオ・タイセン賞（1966年までは「子どもの本のための国家賞」、1986年までは「青少年文学のための国家賞」という名称）

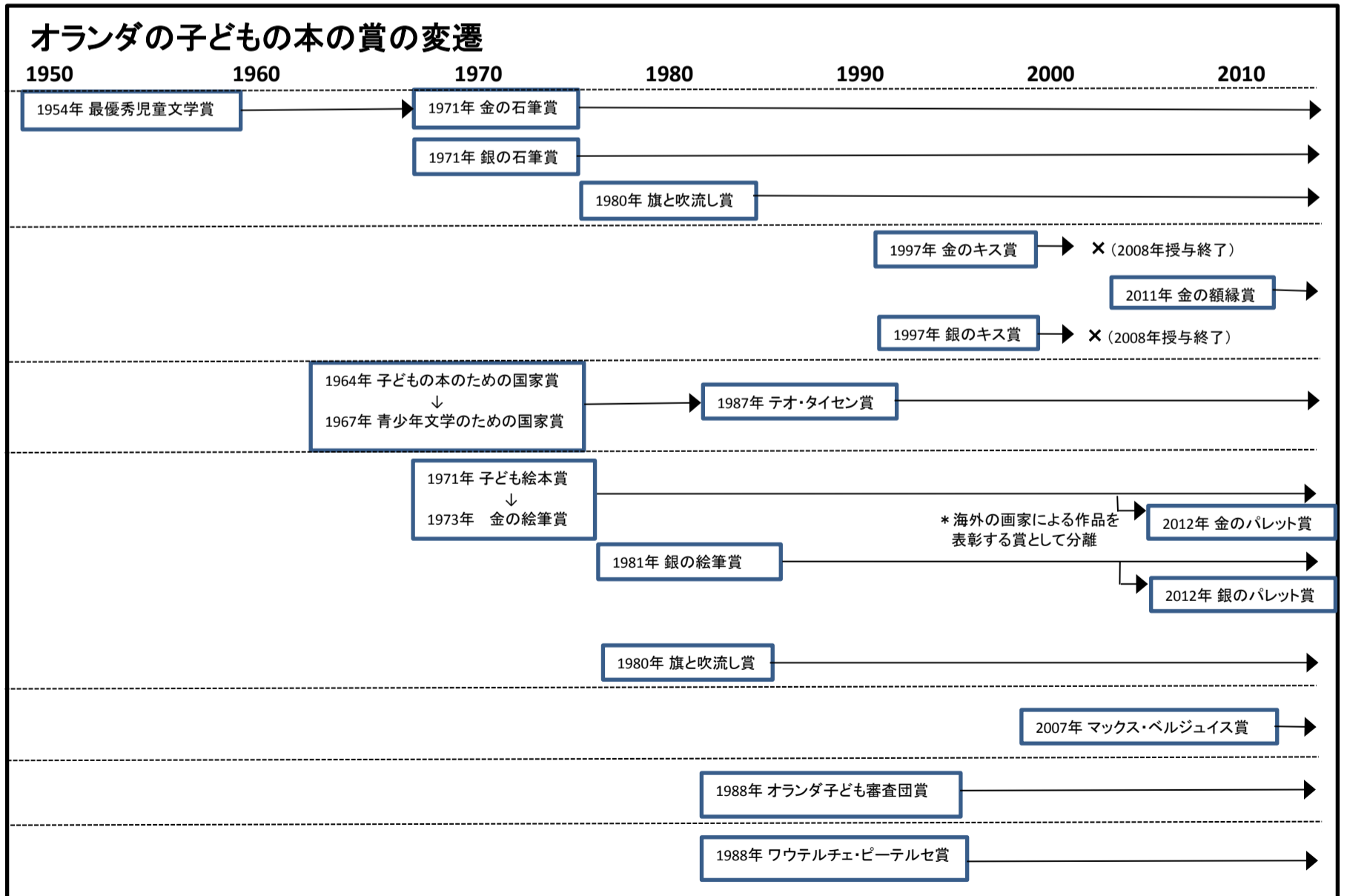
番号	タイトル	日本語訳タイトル/原書タイトル	著者	当館請求記号	受賞者(受賞年)
233	Kees de jongen	少年ケース	Theo Thijssen	Y8-B16777	テオ・タイセン関連書
234	Jip en Janneke : Poppejans gaat varen en andere verhalen	イップとヤネケ	Annie M.G. Schmidt ; met plaatjes van Fiep Westendorp	Y8-B13987	アニー・M.G.シュミット (1964)
235	イップとヤネケ	Jip en Janneke : Poppejans gaat varen en andere verhalen	アニー・M.G.シュミット 作 ; フィープ・ヴェステンドルフ 絵 ; 西村由美 訳	Y9-N04-H277	アニー・M.G.シュミット (1964)
236	De kinderkaravaan	子どもたちのキャラバン	An Rutgers van der Loeff ; met tekeningen van Carl Hollander	Y8-B8156	アン・ルッヘルス・ファンデル・ルフ (1967)
237	Padu is gek	きちがいパドー	Miep Diekmann ; [omslagontwerp en illustraties door Jenny Dalenoord]	Y8-B6897	ミーブ・ディークマン (1970)
238	きちがいパドー	Padu is gek	ミーブ・ディークマン 作 ; 渋谷元則 訳 ; 臼井都 絵	Y7-3569	ミーブ・ディークマン (1970)
239	De kleren van Sinterklaas	聖ニコラスの服	Paul Biegel & Sanne te Loo	Y17-B14654	パウル・ビーヘル (1973)
240	Geheimen van het Wilde Woud	白い盾の少年騎士	Tonke Dragt	Y8-B6388	トンケ・ドラフト (1976)
241	白い盾の少年騎士 上	Geheimen van het Wilde Woud	トンケ・ドラフト 作 ; 西村由美 訳	Y7-N07-H2	トンケ・ドラフト (1976)
242	白い盾の少年騎士 下	Geheimen van het Wilde Woud	トンケ・ドラフト 作 ; 西村由美 訳	Y7-N07-H3	トンケ・ドラフト (1976)
243	Florian Knol	フロリアン・クノル	Guus Kuijer ; met tekeningen van Peter-Paul Rauwerda	Y8-B8679	フース・コイヤー (1979)
244	Laatste nacht in Jeque	ジェツケでの最後の夜	Henk Barnard	Y8-B4323	ヘンク・ベルナルト (1982)
245	De kleine Hofman : Wim Hofmans werk van A-Z	小さなホフマン:ウイム・ホフマンの仕事A-Z		YZ-B1149	ウイム・ホフマン (1991)
246	わたしのほんとの友だち	Drie Japies	エルス・ペルフロム 作 ; テー・チョン=キン 絵 ; 野坂悦子 訳	Y9-N03-H156	エルス・ペルフロム (1994)
247	ハリネズミの願い	Het verlangen van de egel	トーン・テレヘン 著 ; 長山さき 訳	KS446-L5	トーン・テレヘン (1997)
248	Het verhaal van Bobbel die in een bakfiets woonde en rijk wilde worden	三輪自転車に住み、お金持ちになりたかったボベルの話	Joke van Leeuwen	Y8-B14433	ヨーケ・ファン・レーウェン (2000)
249	Griekse mythen	ギリシャ神話	Imme Dros ; met prenten van Harrie Geelen	Y8-B5685	インメ・ドロス (2000)
250	Kleine Felix	小さなフェリックス	Peter van Gestel	Y8-B10415	ペーテル・ファン・ヘステル (2006)
251	Wij zijn bijzonder : misschien zijn wij een wonder	ぼくらは特別: ひよっとすると ぼくらは奇跡	Ted van Lieshout	Y17-B16308	テット・ファン・リースハウト (2006)
252	Lang leve Robin!		Sjoerd Kuyper ; geïllustreerd door Marije Tolman	Y8-B16856	シュールト・コイパー (2006)



国際子ども図書館 アーチ棟2階
 児童書研究資料室では、
 「オランダの金の筆と銀の筆」にちなんだ
 小展示を開催しています。

マックス・ベルジュイス賞

番号	タイトル	日本語訳タイトル/原書タイトル	著者	当館請求記号	受賞者(受賞年)
253	Ik bof dat ik een kikker ben : leven en werk van Max Velthuijs	かえるでよかった : マックス・ベルジュイスの生涯と仕事	Joke Linders	YZ-B1124	マックス・ベルジュイス関連書
254	かえるでよかった : マックス・ベルジュイスの生涯と仕事	Ik bof dat ik een kikker ben : leven en werk van Max Velthuijs	ヨーケ・リンデルス [著]; 野坂悦子 訳	KC511-H101	マックス・ベルジュイス関連書
255	すごいぞかえるくん	Kikker is een held	マックス・ベルジュイス 文と絵; 清水奈緒子 訳	Y18-11532	マックス・ベルジュイス関連書
256	男の子とおおきなさかな	De Bueb und de Fisch	マックス・ベルジュイス 作, 野坂悦子 訳	Y18-N07-H81	マックス・ベルジュイス関連書
257	De eenzaamheid van de egel	ハリネズミの孤独	Toon Tellegen ; met prenten van Mance Post	Y8-B8552	マンス・ポスト (2007)
258	Op je kop in de prullenbak	ごみ箱のなかで逆立ち	Guus Kuijer ; [met tekeningen van Mance Post]	Y8-B9197	マンス・ポスト (2007)
259	Er was eens een prinses : de mooiste sprookjes over prinses en prinsessen		Henri van Daele ; [illustraties] Thé Tjong-Khing	Y8-B6898	テー・チョン・キン (2010)
260	Verhalen voor de vossenbroertjes	きつね兄弟のためのお話集	Lida Dijkstra & Thé Tjong-Khing	Y17-B15696	テー・チョン・キン (2010)
261	Vos en Haas	きつねのフォスとうさぎのハース	Sylvia Vanden Heede ; met tekeningen van Thé Tjong-Khing	Y17-B6902	テー・チョン・キン (2010)
262	きつねのフォスとうさぎのハース	Vos en Haas	シルヴィア・ヴァンデン・ヘーデ 作; テー・チョンキン 絵; 野坂悦子 訳	Y9-N07-H424	テー・チョン・キン (2010)
263	Picknick met taart	ケーキをもってピクニック	Thé Tjong-Khing	Y17-B6935	テー・チョン・キン (2010)
264	ケーキをもってピクニック	Picknick met taart	テー・チョンキン 作・絵	Y18-N09-J44	テー・チョン・キン (2010)
265	Het Rijk van Heen en Weer	イッタリキタリ王国	Wim Hofman	Y8-B12228	ウイム・ホフマン (2013)
266	Ruben en de ark van noach	ケムエルとノアのはこぶね	Dick Bruna	Y17-A8004	ディック・ブルーナ (2016)
267	ケムエルとノアのはこぶね	Ruben en de ark van noach	ディック・ブルーナ さく; まつおかきょうこ やく	Y18-M99-557	ディック・ブルーナ (2016)
268	Betje Big	ぶたのうたこさん	Dick Bruna	Y17-B876	ディック・ブルーナ (2016)
269	ぶたのうたこさん	Betje Big	ディック・ブルーナ ぶん・え; まつおかきょうこ やく	Y18-6011	ディック・ブルーナ (2016)



国立国会図書館 国際子ども図書館 レンガ棟3階 本のミュージアム

〒110-0007 東京都台東区上野公園12-49 TEL 03-3827-2053(代表) URL <http://www.kodomo.go.jp>

◆Facebookで展示会情報を発信中。国立国会図書館ホームページから、または「国際子ども図書館の展示」で検索。